

SUPLEMENTO Mensual

Información de instituciones sujetas a la vigilancia e inspección de la SIB

correspondiente a mayo 2015



Síguenos en:



YouTube

La información contenida en este suplemento se encuentra disponible en www.sib.gob.gt

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS
Trabajamos para promover la estabilidad y confianza en el sistema financiero supervisado





ÍNDICE

Observaciones:

- La finalidad de la presente publicación es proporcionar información para el análisis estadístico macroeconómico del Sistema Financiero Supervisado Guatemalteco. **Las cifras presentadas no han sido auditadas, y tienen como fuente la información contable recibida de las entidades supervisadas por lo que, su veracidad y exactitud, así como sus deficiencias, son responsabilidad de las entidades remitentes.**
- El orden y numeración de las distintas instituciones, responde únicamente a su fecha de apertura y en caso de grupos financieros, a la fecha de aprobación por Junta Monetaria.
- La Superintendencia de Bancos, no es responsable por los usos que se dé o las decisiones que se tomen, basadas en la información publicada.
- La información publicada en este suplemento puede consultarse en nuestro sitio web: www.sib.gob.gt; en la sección de información del Sistema Financiero, Suplemento Mensual.

Las personas que hayan realizado inversiones en instituciones financieras legalmente autorizadas para operar en el país, sujetas a la vigilancia e inspección de la Superintendencia de Bancos y que tengan dudas sobre las mismas, pueden comunicarse a los PBX: 2429-5000 y 2204-5300 extensión 2500; enviar correo electrónico a la dirección gestionestudios@sib.gob.gt; o trasladar la documentación a través del fax 2232-0002, para que la Superintendencia de Bancos, dentro del ámbito de sus funciones, realice las acciones necesarias para determinar su legalidad y, en caso proceda, hacerlo del conocimiento de las autoridades correspondientes.

El artículo 2, párrafo segundo, de la Ley de Supervisión Financiera, Decreto Número 18-2002 del Congreso de la República de Guatemala, establece que: "La función de supervisión que ejerce la Superintendencia de Bancos no implica, en ningún caso, la asunción de responsabilidades por ésta o por sus autoridades, funcionarios o personal, por la gestión que realicen las entidades sometidas a su supervisión, ni garantiza el buen fin de dicha gestión, la que será siempre por cuenta y riesgo de la propia entidad, de sus administradores y de sus accionistas".

© Superintendencia de Bancos de Guatemala

Oficina de Atención al Usuario
9a. avenida 22-00, zona 1. Guatemala C.A.
Teléfono directo: 2429-5333 • Fax: 2232-0002
PBX: 2429-5000 y 2204-5300
Exts: 2550 / 2551 / 2552
Consultas al 1570
Correo electrónico: info@sib.gob.gt

La presente publicación se hace de conformidad con lo dispuesto en el artículo 3, inciso n), de la Ley de Supervisión Financiera, Decreto Número 18-2002 del Congreso de la República y el Acuerdo Número 7-2012 del Superintendente de Bancos, "Disposiciones para la Publicación de Información Financiera, por parte de la Superintendencia de Bancos, de las Entidades Sujetas a su Vigilancia e Inspección".

El contenido de esta publicación puede reproducirse citando la fuente.

INSTITUCIONES BANCARIAS	4
Principales Rubros del Balance General	4
Principales Rubros del Estado de Resultados	5
Posición de Encaje y Patrimonial	6
SOCIEDADES FINANCIERAS PRIVADAS	7
Principales Rubros del Balance General	7
Principales Rubros del Estado de Resultados	8
Posición Patrimonial	8
ENTIDADES FUERA DE PLAZA O ENTIDADES OFF SHORE	9
Principales Rubros del Balance General	9
Principales Rubros del Estado de Resultados	10
Posición de Reserva de Liquidez y Patrimonial	10
TASAS DE INTERÉS	11
Tasas de Interés Aplicadas Moneda Nacional (Instituciones Bancarias y Sociedades Financieras Privadas)	11
Tasas de Interés Aplicadas Moneda Extranjera (Instituciones Bancarias y Sociedades Financieras Privadas)	12
Tasas de Interés Aplicadas Moneda Extranjera (Entidades Fuera de Plaza OFF SHORE)	13
Tasas de Interés Aplicadas Moneda Nacional (Otras Instituciones Supervisadas)	13
Tasas de Interés Aplicadas Moneda Extranjera (Otras Instituciones Supervisadas)	13
Tasa de Interés Promedio Ponderada de Cartera de Créditos (Activo Crediticio)	14
Tasa de Interés Promedio Ponderada de Cartera de Créditos (Actividad Económica)	15
MULTAS	16
GRUPOS FINANCIEROS	17
INSTITUCIONES SUPERVISADAS	18

La Superintendencia de Bancos

Tiene la misión de: promover la estabilidad y confianza en el sistema financiero supervisado.

Esto lo hace con el propósito de vigilar que las entidades del sistema financiero que supervisa, cumplan con las disposiciones legales y gestionen adecuadamente los riesgos que asumen.

Instituciones sujetas a la vigilancia e inspección de la SIB

- Banco de Guatemala
- Bancos
- Sociedades financieras
- Compañías almacenadoras
- Compañías de seguros
- Casas de cambio
- Entidades fuera de plaza
OFF SHORE
- Casas de bolsa
- Empresas especializadas en servicios financieros que forman parte de grupos financieros:
 - * Tarjetas de crédito
 - * Leasing
 - * Factoraje
- Otras instituciones que la ley dispone

Consulta el listado de entidades que se encuentran bajo la vigilancia e inspección de la SIB en www.sib.gob.gt



Para más
información
llama al
1570



PRINCIPALES RUBROS DEL BALANCE GENERAL

Al 31 de mayo de 2015

Cifras en miles de quetzales

ACTIVO NETO

INSTITUCIONES BANCARIAS	DISPONIBILIDADES	INVERSIONES 1/	CARTERA DE CRÉDITOS	OTRAS INVERSIONES 2/	INMUEBLES Y MUEBLES	CARGOS DIFERIDOS	OTROS ACTIVOS 3/	TOTAL DE ACTIVO CAPITAL 4/
★ EL CRÉDITO HIPOTECARIO NACIONAL DE GUATEMALA	219,188	1,188,919	1,185,906	49,767	305,758	49,876	301,741	3,281,155
INMOBILIARIO, S. A.	206,956	525,030	430,042	28,982	71,556	9,666	15,397	1,287,629
DE LOS TRABAJADORES	1,801,444	5,480,161	7,670,114	80,894	176,124	250,810	237,826	15,697,473
INDUSTRIAL, S. A.	9,088,392	20,370,786	38,764,361	143,964	1,349,947	680,402	886,343	71,284,195
DE DESARROLLO RURAL, S. A.	6,175,902	9,328,978	31,215,040	285,011	561,099	854,559	1,145,763	49,566,352
INTERNACIONAL, S. A.	1,299,175	1,180,873	3,698,069	19,920	95,584	48,573	47,660	6,389,854
REFORMADOR, S. A.	1,508,666	1,714,613	6,686,391	168,289	169,595	44,878	61,054	10,353,486
CITIBANK, N.A., SUCURSAL GUATEMALA	1,273,292	698,359	25,848	--	753	5,727	45,718	2,049,697
VIVBANCO, S. A.	63,474	338,904	25,381	32,688	9,848	1,518	19,375	491,188
FICOMSA GUATEMALA, S. A.	290,943	232,138	1,124,298	316	74,721	26,977	41,118	1,790,511
PROMERICA, S. A.	718,572	548,305	2,986,001	14,955	88,600	26,177	85,991	4,468,601
DE ANTIGUA, S. A.	194,582	317,997	622,450	--	8,288	66,844	30,103	1,240,264
DE AMÉRICA CENTRAL, S. A.	1,612,764	567,339	4,655,504	3,701	--	10,327	152,386	7,002,021
CITIBANK DE GUATEMALA, S. A.	1,056,765	519,237	4,220,416	785	333,272	39,957	52,540	6,222,972
AGROMERCANTIL DE GUATEMALA, S. A.	2,750,643	4,886,421	14,276,559	94,154	262,299	110,109	148,369	22,528,554
G&T CONTINENTAL, S. A.	6,817,396	15,784,203	23,130,468	191,377	822,520	210,525	620,237	47,576,726
DE CRÉDITO, S. A.	140,584	104,466	482,457	13,370	45,386	17,750	21,132	805,145
AZTECA DE GUATEMALA, S. A.	264,393	507,755	701,203	--	27,803	49,227	37,709	1,588,090
TOTAL	35,483,131	64,274,484	141,880,508	1,128,273	4,403,153	2,503,902	3,950,462	253,623,913

PASIVO Y CAPITAL

INSTITUCIONES BANCARIAS	OBLIGACIONES DEPOSITARIAS	CRÉDITOS OBTENIDOS	OBLIGACIONES FINANCIERAS	PROVISIONES	CRÉDITOS DIFERIDOS	OTROS PASIVOS 5/	OTRAS CTAS. ACREEDORAS	CAPITAL CONTABLE	TOTAL PASIVO Y CAPITAL 4/
★ EL CRÉDITO HIPOTECARIO NACIONAL DE GUATEMALA	2,552,734	--	1,660	35,136	44,009	456,073	29,464	162,079	3,281,155
INMOBILIARIO, S. A.	942,518	--	--	1,595	46	19,984	7,486	316,000	1,287,629
DE LOS TRABAJADORES	12,315,957	1,234,040	1,688	93,786	68	448,579	147,455	1,455,900	15,697,473
INDUSTRIAL, S. A.	47,353,057	16,915,595	168,465	48,389	15,935	2,233,028	94,491	4,455,235	71,284,195
DE DESARROLLO RURAL, S. A.	39,818,172	2,558,235	17,000	149,618	7,727	1,588,313	293,729	5,133,558	49,566,352
INTERNACIONAL, S. A.	5,321,257	351,741	1,073	21,080	14,545	148,433	18,588	513,137	6,389,854
REFORMADOR, S. A.	8,046,369	1,046,690	--	3,020	3,683	216,041	30,705	1,006,978	10,353,486
CITIBANK, N.A., SUCURSAL GUATEMALA	1,556,964	153,346	--	15,021	--	53,103	77	271,186	2,049,697
VIVBANCO, S. A.	261,533	38,828	--	3,785	11	17,320	26,741	142,970	491,188
FICOMSA GUATEMALA, S. A.	1,284,981	230,205	--	11,813	311	62,769	3,413	197,019	1,790,511
PROMERICA, S. A.	3,767,675	64,126	--	7,014	35,722	179,511	16,880	397,673	4,468,601
DE ANTIGUA, S. A.	999,685	--	--	10,493	--	31,653	50,328	148,105	1,240,264
DE AMÉRICA CENTRAL, S. A.	5,636,206	127,667	--	15,491	385	199,521	30,614	992,137	7,002,021
CITIBANK DE GUATEMALA, S. A.	4,835,502	--	--	164,875	11,604	140,093	8,996	1,061,902	6,222,972
AGROMERCANTIL DE GUATEMALA, S. A.	15,326,051	4,349,780	17,478	142,204	1,715	448,163	91,467	2,151,696	22,528,554
G&T CONTINENTAL, S. A.	34,862,145	6,601,270	10,578	34,799	30,998	2,247,941	90,846	3,698,149	47,576,726
DE CRÉDITO, S. A.	668,019	--	--	2,735	5,048	12,181	2,580	114,582	805,145
AZTECA DE GUATEMALA, S. A.	953,206	--	--	29,826	13,271	87,774	19,533	484,480	1,588,090
TOTAL	186,502,031	33,671,523	217,942	790,680	185,078	8,590,480	963,393	22,702,786	253,623,913

* Incluye las operaciones de sus departamentos adscritos.

1/ Incluye: Inversiones permanentes.

2/ Incluye: Bienes realizables.

3/ Incluye: Cuentas por cobrar, productos financieros por cobrar y sucursales, casa matriz y departamentos adscritos.

4/ Incluye: Moneda nacional y moneda extranjera.

5/ Incluye: Cuentas por pagar, gastos financieros por pagar, otras obligaciones y sucursales, casa matriz y departamentos adscritos.

INSTITUCIONES BANCARIAS

PRINCIPALES RUBROS DEL ESTADO DE RESULTADOS

Período del 1 de enero al 31 de mayo de 2015

Cifras en miles de quetzales

INSTITUCIONES BANCARIAS	PRODUCTOS FINANCIEROS	PRODUCTOS SERVICIOS	OTROS PROD. DE OPERAC. 1/	PRODUCTOS EXTRAORD.	GASTOS FINANCIEROS	OTROS GTOS. DE OPERAC. 2/	GASTOS DE ADMON. 3/	GASTOS EXTRAORD.	RESULTADO
* EL CRÉDITO HIPOTECARIO NACIONAL DE GUATEMALA	92,230	176,440	1,950	43,596	47,361	18,495	97,381	146,187	4,792
INMOBILIARIO, S. A.	36,920	1,337	1,525	497	15,557	896	22,583	175	1,068
DE LOS TRABAJADORES	916,851	78,963	67,032	40,296	415,522	102,776	371,196	522	213,126
INDUSTRIAL, S. A.	1,797,315	130,952	268,095	27,946	997,278	76,308	651,933	1,463	497,326
DE DESARROLLO RURAL, S. A.	2,004,089	247,210	66,086	3,801	663,413	222,650	1,007,720	3,544	423,859
INTERNACIONAL, S. A.	205,295	20,587	37,690	719	98,750	26,657	88,601	895	49,388
REFORMADOR, S. A.	223,530	13,010	20,908	3,060	136,473	8,403	98,006	12,373	5,253
CITIBANK, N.A., SUCURSAL GUATEMALA	48,037	1,798	84,089	463	13,157	61,429	30,301	108	29,392
VIVIBANCO, S. A.	19,664	951	1,656	3,914	6,029	30	13,190	191	6,745
FICOMSA GUATEMALA, S. A.	188,147	11,424	2,004	3,741	39,921	49,228	114,789	1,283	95
PROMERICA, S. A.	301,813	25,489	9,265	8,810	101,280	60,813	139,413	474	43,397
DE ANTIGUA, S. A.	142,311	8,080	1,848	11,914	36,235	52,874	74,455	--	589
DE AMÉRICA CENTRAL, S. A.	189,487	17,872	29,379	3,164	70,513	52,493	81,473	304	35,119
CITIBANK DE GUATEMALA, S. A.	480,877	22,185	30,284	46,047	80,757	192,859	268,958	17,383	19,436
AGROMERCANTIL DE GUATEMALA, S. A.	688,030	80,741	48,888	12,935	304,765	67,464	326,331	214	131,820
G&T CONTINENTAL, S. A.	1,277,223	91,026	71,451	4,409	694,914	37,364	456,680	119	255,032
DE CRÉDITO, S. A.	31,142	625	1,803	3,380	18,291	6,068	14,461	--	(1,870)
AZTECA DE GUATEMALA, S. A.	310,152	15,666	4,320	17,734	36,137	94,397	164,699	1,335	51,304
TOTAL	8,953,113	944,356	748,273	236,426	3,776,353	1,131,204	4,022,170	186,570	1,765,871

* Incluye las operaciones de sus departamentos adscritos. Los rubros de Productos por Servicios y Gastos Extraordinarios registran productos y gastos del giro normal de operaciones de los Departamentos de Seguros y Previsión, de Fianzas, Monte de Piedad, Banco del Niño y Almacenes de Depósito por Q168,378 miles y Q145,561 miles, respectivamente.

1/ Incluye: Ganancia por valor de mercado de títulos-valores, variaciones y ganancias cambiarias en moneda extranjera, productos por inversiones en acciones, por promoción de empresas y de ejercicios anteriores.

2/ Incluye: Pérdida por valor de mercado de títulos-valores, variaciones y pérdidas cambiarias en moneda extranjera, cuentas incobrables y de dudosa recuperación, gastos por promoción de empresas y de ejercicios anteriores e Impuesto Sobre la Renta.

3/ Incluye: Gastos por servicios.

POSICIÓN DE ENCAJE Y PATRIMONIAL

Al 31 de mayo de 2015

Cifras en miles

INSTITUCIONES BANCARIAS	Posición de Encaje Moneda Nacional (Quetzales)			Posición de Encaje Moneda Extranjera (Dólares de los Estados Unidos de América)			Posición Patrimonial (Quetzales)			Índice de Adecuación de Capital
	Encaje Computable	Encaje Requerido	Posición	Encaje Computable	Encaje Requerido	Posición	Patrimonio Computable	Patrimonio Requerido	Posición	
* EL CRÉDITO HIPOTECARIO NACIONAL DE GUATEMALA	380,508	377,407	3,101	1,301	1,278	23	248,888	186,014	62,874	13.45%
INMOBILIARIO, S. A.	119,729	118,926	803	2,286	1,735	551	314,127	65,678	248,449	48.41%
DE LOS TRABAJADORES	1,750,157	1,745,092	5,065	16,864	5,011	11,853	1,414,212	1,004,268	409,944	14.73%
INDUSTRIAL, S. A.	5,258,058	5,249,932	8,126	207,074	203,476	3,598	5,825,691	5,197,032	628,659	11.36%
DE DESARROLLO RURAL, S. A.	5,625,726	5,430,424	195,302	41,778	32,999	8,779	5,336,219	4,179,501	1,156,718	13.39%
INTERNACIONAL, S. A.	512,239	509,066	3,173	33,366	33,018	348	565,079	437,337	127,742	13.14%
REFORMADOR, S. A.	912,347	892,912	19,435	36,357	34,629	1,728	974,521	749,768	224,753	13.06%
CITIBANK, N.A., SUCURSAL GUATEMALA	154,150	143,893	10,257	14,008	12,955	1,053	215,703	44,858	170,845	48.34%
VIVIBANCO, S. A.	34,746	34,140	606	449	361	88	132,960	30,088	102,872	44.59%
FIGOHA GUATEMALA, S. A.	127,417	124,489	2,928	11,192	8,103	3,089	221,936	162,269	59,667	13.90%
PROMERICA, S. A.	407,955	406,690	1,265	24,682	17,122	7,560	487,918	365,199	122,719	13.48%
DE ANTIGUA, S. A.	146,464	146,103	361	347	51	296	168,699	87,329	81,370	21.22%
DE AMÉRICA CENTRAL, S. A.	499,577	473,671	25,906	57,687	44,523	13,164	1,066,195	489,599	576,596	21.78%
CITIBANK DE GUATEMALA, S. A.	437,497	433,723	3,774	41,998	29,969	12,029	1,026,603	592,644	433,959	17.47%
AGROMERCANTIL DE GUATEMALA, S. A.	1,618,871	1,605,917	12,954	81,477	79,532	1,945	2,309,893	1,545,248	764,645	15.03%
G&T CONTINENTAL, S. A.	4,086,981	4,054,460	32,521	135,960	133,640	2,320	4,083,993	3,064,933	1,019,060	13.42%
DE CRÉDITO, S. A.	69,328	68,420	908	4,103	4,032	71	115,274	70,014	45,260	18.06%
AZTECA DE GUATEMALA, S. A.	139,048	137,374	1,674	3,922	119	3,803	245,513	111,767	133,746	27.17%
TOTAL	22,280,798	21,952,639	328,159	714,851	642,553	72,298	24,753,424	18,383,546	6,369,878	13.82%

* Incluye las operaciones de sus departamentos adscritos.

SOCIEDADES FINANCIERAS PRIVADAS

PRINCIPALES RUBROS DEL BALANCE GENERAL

Al 31 de mayo de 2015

Cifras en miles de quetzales

ACTIVO NETO

SOCIEDADES FINANCIERAS PRIVADAS	DISPONIBILIDADES	INVERSIONES 1/	CARTERA DE CRÉDITOS	OTRAS INVERSIONES 2/	INMUEBLES Y MUEBLES	CARGOS DIFERIDOS	OTROS ACTIVOS 3/	TOTAL DE ACTIVO 4/
INDUSTRIAL S. A.	93,990	2,141,796	28,482	233,350	4	33	45,939	2,543,594
DE INVERSIÓN, S. A.	45,872	62,978	89,767	49,981	18,662	1,807	1,787	270,854
RURAL S. A.	42,785	286,232	102,646	37,687	13	129	8,295	477,787
DE OCCIDENTE, S. A.	33,371	490,278	453,667	50,091	34,888	24,936	21,310	1,108,541
DE CAPITALES, S. A.	23,724	7,233	--	--	--	128	215	31,300
SUMMA, S. A.	4,239	41,595	124,180	25,263	792	2,363	5,229	203,661
PROGRESO S. A.	45,377	39,352	110,228	31,883	54	450	1,858	229,202
AGROMERCANTIL, S. A.	3,567	11,305	--	170	--	16	24	15,082
MVA, S. A.	6,379	3,734	69,192	--	1,213	171	592	81,281
CONSOLIDADA, S. A.	68,757	144,075	247,152	53,386	100	--	2,201	515,671
DE LOS TRABAJADORES, S. A.	7,133	55,717	2,462	7,245	--	5,925	11,831	90,313
CREDICORP, S. A.	12,535	60,501	65,748	6,034	137	2,491	5,664	153,110
G & T CONTINENTAL, S. A.	50,747	2,292,600	81,624	98,019	54	6,225	56,389	2,585,658
TOTAL	438,476	5,637,396	1,375,148	593,109	55,917	44,674	161,334	8,306,054

PASIVO Y CAPITAL

SOCIEDADES FINANCIERAS PRIVADAS	CRÉDITOS OBTENIDOS	OBLIGACIONES FINANCIERAS	PROVISIONES	CRÉDITOS DIFERIDOS	OTROS PASIVOS 5/	OTRAS CTAS. ACREEDORAS	CAPITAL CONTABLE	TOTAL PASIVO Y CAPITAL 4/
INDUSTRIAL, S. A.	--	2,374,800	1	7,118	3,314	11,200	147,161	2,543,594
DE INVERSIÓN, S. A.	--	222,546	465	989	874	2,982	42,998	270,854
RURAL, S. A.	--	364,894	889	433	14,876	4,315	92,380	477,787
DE OCCIDENTE, S. A.	177,016	741,964	7,582	168	18,202	4,851	158,758	1,108,541
DE CAPITALES, S. A.	--	--	--	--	41	--	31,259	31,300
SUMMA, S. A.	48,587	115,892	2,279	7,747	14,214	348	14,594	203,661
PROGRESO, S. A.	--	156,213	1,163	--	3,757	1,362	66,707	229,202
AGROMERCANTIL, S. A.	--	1,100	129	239	9	60	13,545	15,082
MVA, S. A.	--	64,641	322	347	4,794	404	10,773	81,281
CONSOLIDADA, S. A.	--	357,894	3,170	28	4,613	425	149,541	515,671
DE LOS TRABAJADORES, S. A.	--	48,489	--	98	1,046	1,506	39,174	90,313
CREDICORP, S. A.	--	95,266	1,171	11,092	4,364	1,161	40,056	153,110
G & T CONTINENTAL, S. A.	36,485	2,310,038	1,013	--	45,528	4,802	187,792	2,585,658
TOTAL	262,088	6,853,737	18,184	28,259	115,632	33,416	994,738	8,306,054

1/ Incluye: Inversiones permanentes.

2/ Incluye: Bienes realizables.

3/ Incluye: Cuentas por cobrar y productos financieros por cobrar.

4/ Incluye: Moneda nacional y moneda extranjera.

5/ Incluye: Cuentas por pagar, gastos financieros por pagar y otras obligaciones.

SOCIEDADES FINANCIERAS PRIVADAS

PRINCIPALES RUBROS DEL ESTADO DE RESULTADOS

Período del 1 de enero al 31 de mayo de 2015

Cifras en miles de quetzales

SOCIEDADES FINANCIERAS PRIVADAS	PRODUCTOS FINANCIEROS	PRODUCTOS SERVICIOS	OTROS PROD. DE OPERAC. 1/	PRODUCTOS EXTRAORD.	GASTOS FINANCIEROS	OTROS GTOS. DE OPERAC. 2/	GASTOS DE ADMON. 3/	GASTOS EXTRAORD.	RESULTADO
INDUSTRIAL, S. A.	71,990	2,669	508	--	54,068	1,284	4,537	2	15,276
DE INVERSIÓN, S. A.	8,251	108	193	31	5,111	281	2,608	--	583
RURAL, S. A.	22,056	768	82	--	10,190	4,669	2,382	--	5,665
DE OCCIDENTE, S. A.	26,276	8,538	18,236	710	21,284	243	16,564	98	15,571
DE CAPITALES, S. A.	324	42	128	--	4	35	50	--	405
SUMMA, S. A.	13,397	1,084	149	9	5,773	2,618	5,541	--	707
PROGRESO, S. A.	7,366	2,344	1,781	14	3,688	721	4,063	20	3,013
AGROMERCANTIL, S. A.	378	293	7	8	20	1	113	--	552
MVA, S. A.	7,708	37	143	135	2,257	2,444	2,584	31	707
CONSOLIDADA, S. A.	20,430	11,356	5,182	75	11,793	2,332	5,618	--	17,300
DE LOS TRABAJADORES, S. A.	2,666	60	17	--	1,553	914	255	--	21
CREDICORP, S. A.	9,291	483	41	187	3,671	(1)	3,584	--	2,748
G & T CONTINENTAL, S. A.	112,331	3,324	1,519	--	90,376	45	7,105	8	19,640
TOTAL	302,464	31,106	27,986	1,169	209,788	15,586	55,004	159	82,188

1/ Incluye: Ganancia por valor de mercado de títulos-valores, variaciones y ganancias cambiarias en moneda extranjera, productos por inversiones en acciones, por promoción de empresas y de ejercicios anteriores.

2/ Incluye: Pérdida por valor de mercado de títulos-valores, variaciones y pérdidas cambiarias en moneda extranjera, cuentas incobrables y de dudosa recuperación, gastos por promoción de empresas y de ejercicios anteriores e Impuesto Sobre la Renta.

3/ Incluye: Gastos por servicios.

POSICIÓN PATRIMONIAL

Al 31 de mayo de 2015

Cifras en miles de quetzales

SOCIEDADES FINANCIERAS PRIVADAS	Patrimonio Computable	Patrimonio Requerido	Posición	Índice de Adecuación de Capital
INDUSTRIAL, S. A.	147,948	27,552	120,396	53.70%
DE INVERSIÓN, S. A.	47,817	18,862	28,955	26.76%
RURAL, S. A.	99,465	17,982	81,483	55.37%
DE OCCIDENTE, S. A.	85,763	71,605	14,158	11.98%
DE CAPITALES, S. A.	31,259	543	30,716	575.83%
SUMMA, S. A.	23,014	18,360	4,654	12.63%
PROGRESO, S. A.	68,851	12,310	56,541	55.93%
AGROMERCANTIL, S. A.	13,545	88	13,457	1,537.18%
MVA, S. A.	11,684	7,638	4,046	15.32%
CONSOLIDADA, S. A.	155,352	31,394	123,958	49.48%
DE LOS TRABAJADORES, S. A.	39,174	2,736	36,438	143.15%
CREDICORP, S. A.	41,777	6,402	35,375	65.25%
G & T CONTINENTAL, S. A.	121,503	38,243	83,260	31.77%
TOTAL	887,152	253,715	633,437	35.20%

ENTIDADES FUERA DE PLAZA O ENTIDADES *OFF SHORE*

PRINCIPALES RUBROS DEL BALANCE GENERAL Al 31 de mayo de 2015 Cifras en miles de quetzales

ACTIVO NETO

ENTIDADES FUERA DE PLAZA -OFF SHORE-	DISPONIBILIDADES	INVERSIONES 1/	CARTERA DE CRÉDITOS	OTRAS INVERSIONES 2/	INMUEBLES Y MUEBLES	CARGOS DIFERIDOS	OTROS ACTIVOS 3/	TOTAL DE ACTIVO
WESTRUST BANK (INTERNATIONAL) LIMITED	1,271,185	4,449,445	2,894,523	2,080	182,195	21,637	80,902	8,881,967
OCCIDENTE INTERNATIONAL CORPORATION	171,865	342,309	406,272	22,667	19	231	39,376	982,739
MERCOM BANK LTD.	423,969	1,237,188	3,081,020	24,187	149	8,277	72,568	4,847,358
BAC BANK INC.	621,598	377,982	1,309,665	2,810	214	635	12,174	2,325,078
GTC BANK INC.	300,864	2,020,941	5,768,547	18,960	2,936	10,512	113,605	8,236,365
TRANSCOM BANK (BARBADOS) LIMITED	226,134	410,941	771,101	9,963	572	1,630	11,919	1,432,260
TOTAL	3,015,615	8,838,806	14,231,128	80,667	166,085	42,922	330,544	26,705,767

PASIVO Y CAPITAL

ENTIDADES FUERA DE PLAZA -OFF SHORE-	OBLIGACIONES DEPOSITARIAS	CRÉDITOS OBTENIDOS	OBLIGACIONES FINANCIERAS	PROVISIONES	CRÉDITOS DIFERIDOS	OTROS PASIVOS 4/	CAPITAL CONTABLE	TOTAL PASIVO Y CAPITAL
WESTRUST BANK (INTERNATIONAL) LIMITED	8,161,155	--	--	1,476	528	88,871	629,937	8,881,967
OCCIDENTE INTERNATIONAL CORPORATION	660,478	119,170	--	513	126	18,862	183,590	982,739
MERCOM BANK LTD.	4,273,515	--	--	4,349	--	56,733	512,761	4,847,358
BAC BANK INC.	2,045,668	--	--	2,044	--	54,618	222,748	2,325,078
GTC BANK INC.	7,226,319	--	--	4,791	--	168,847	836,408	8,236,365
TRANSCOM BANK (BARBADOS) LIMITED	1,084,334	--	--	--	650	18,075	329,201	1,432,260
TOTAL	23,451,469	119,170	--	13,173	1,304	406,006	2,714,645	26,705,767

1/ Incluye: Inversiones permanentes.

2/ Incluye: Bienes realizables.

3/ Incluye: Cuentas por cobrar y productos financieros por cobrar.

4/ Incluye: Cuentas por pagar, gastos financieros por pagar y otras obligaciones.

PRINCIPALES RUBROS DEL ESTADO DE RESULTADOS

Período del 1 de enero al 31 de mayo de 2015

Cifras en miles de quetzales

ENTIDADES FUERA DE PLAZA -OFF SHORE-	PRODUCTOS FINANCIEROS	PRODUCTOS SERVICIOS	OTROS PROD. DE OPERAC. 1/	PRODUCTOS EXTRAORD.	GASTOS FINANCIEROS	OTROS GTS. DE OPERAC. 2/	GASTOS DE ADMON. 3/	GASTOS EXTRAORD.	RESULTADO
WESTRUST BANK (INTERNATIONAL) LIMITED	197,935	2,662	284	225	123,978	15,631	23,030	139	38,328
OCCIDENTE INTERNATIONAL CORPORATION	55,584	257	28	--	19,556	1,435	6,255	195	28,428
MERCOM BANK LTD.	109,705	627	87	669	66,395	5,387	8,718	10	30,578
BAC BANK INC.	41,932	661	--	--	29,494	3,152	6,600	--	3,347
GTC BANK INC.	207,676	5	--	--	118,946	10,894	26,268	345	51,228
TRANSCOM BANK (BARBADOS) LIMITED	30,514	63	--	--	17,081	5,059	564	--	7,873
TOTAL	643,346	4,275	399	894	375,450	41,558	71,435	689	159,782

1/ Incluye: Ganancia por valor de mercado de títulos-valores, variaciones y ganancias cambiarias en moneda extranjera, productos por inversiones en acciones, por promoción de empresas y de ejercicios anteriores.

2/ Incluye: Pérdida por valor de mercado de títulos-valores, variaciones y pérdidas cambiarias en moneda extranjera, cuentas incobrables y de dudosa recuperación, gastos por promoción de empresas y de ejercicios anteriores e Impuesto Sobre la Renta.

3/ Incluye: Gastos por servicios.

ENTIDADES FUERA DE PLAZA O ENTIDADES OFF SHORE

POSICIÓN DE RESERVA DE LIQUEZ Y PATRIMONIAL

Al 31 de mayo de 2015

Cifras en miles

ENTIDADES FUERA DE PLAZA -OFF SHORE-	Posición de Reserva de Liquez (Dólares de los Estados Unidos de América)		Posición de Reserva de Liquez (Quetzales)		Índice de Adecuación de Capital
	Reserva de Liquez Computable	Reserva de Liquez Requerida	Patrimonio Computable	Patrimonio Requerido	
WESTRUST BANK (INTERNATIONAL) LIMITED	626,262	149,069	673,864	457,135	216,729
OCCIDENTE INTERNATIONAL CORPORATION	44,962	13,655	191,563	85,021	106,542
MERCOM BANK LTD.	216,381	81,583	550,799	392,698	158,101
BAC BANK INC.	107,633	38,702	255,213	153,135	102,078
GTC BANK INC.	264,102	138,573	873,857	738,279	135,578
TRANSCOM BANK (BARBADOS) LIMITED	72,338	20,928	307,363	105,009	202,354
TOTAL	1,331,678	442,510	2,852,659	1,931,277	921,382
					14.83%

TASAS DE INTERÉS

TASAS DE INTERÉS APLICADAS - MONEDA NACIONAL INSTITUCIONES BANCARIAS Y SOCIEDADES FINANCIERAS PRIVADAS Al 31 de mayo de 2015

INSTITUCIONES BANCARIAS	OPERACIONES ACTIVAS						OPERACIONES PASIVAS											
	PRESTAMOS			DESCUENTOS			DEPOSITOS MONETARIOS			DEPOSITOS DE AHORRO			DEPOSITOS A PLAZO			BONOS BANCARIOS		
	MINIMA	MAXIMA	PROMEDIO PONDERADA	MINIMA	MAXIMA	PROMEDIO PONDERADA	MINIMA	MAXIMA	PROMEDIO PONDERADA	MINIMA	MAXIMA	PROMEDIO PONDERADA	MINIMA	MAXIMA	PROMEDIO PONDERADA	MINIMA	MAXIMA	PROMEDIO PONDERADA
EL CRÉDITO HIPOTECARIO NACIONAL DE GUATEMALA	6.00	42.00	11.87	8.02	24.00	9.86	0.00	3.00	0.94	0.00	6.75	0.00	2.60	0.00	8.75	0.00	0.00	0.00
IMBOLARIO, S.A.	7.43	34.00	12.23	11.00	11.00	11.00	0.00	3.00	0.30	0.00	6.00	0.00	2.94	0.00	8.30	0.00	0.00	0.00
DE LOS TRABAJADORES	3.00	42.00	23.04	11.00	11.00	7.43	0.00	7.00	2.69	0.00	5.00	0.00	4.16	0.00	9.75	0.00	8.21	8.49
DE DESARROLLO RURAL, S.A.	4.00	39.00	13.19	6.00	15.00	7.86	0.00	7.00	0.79	0.00	5.00	0.00	1.70	0.00	8.25	0.00	7.75	8.25
INTERNACIONAL S.A.	5.00	76.83	12.99	13.16	5.72	11.50	8.54	8.21	0.19	0.00	6.00	0.00	2.08	0.00	7.80	0.00	8.25	8.25
REFORMADOR, S.A.	4.00	36.00	15.06	8.00	14.00	14.00	0.00	5.20	0.62	0.00	7.90	0.00	2.50	0.00	8.05	0.00	5.50	5.40
CITIBANK N.A. SUCURSAL GUATEMALA	6.00	19.00	15.99	13.49			0.00	3.50	0.00	0.66	1.00	1.00	1.00	1.00				
VIVIBANCO, S.A.	5.00	36.00	23.99	16.81			0.00	4.50	0.00	2.73	0.00	8.00	0.00	3.54	0.00			
FICHA GUATEMALA, S.A.	7.50	60.00	24.77	23.21	11.00	16.50	0.00	4.50	0.00	2.83	0.00	6.40	0.00	3.50	0.00	9.25	8.09	8.02
DE ANTIGUA S.A.	0.98	67.43	51.99	39.36	13.00	10.88	0.00	3.50	0.00	1.86	0.00	3.00	0.00	4.35	0.00	10.75	8.20	8.09
CIERRE GUATEMALA, S.A.	3.50	49.92	15.00	25.00	7.75	13.00	0.00	5.00	0.86	0.00	7.75	0.00	1.95	0.00	9.90	0.00	8.48	
AGROMERCANTIL DE GUATEMALA, S.A.	3.45	41.04	25.00	8.80			0.00	5.00	0.00	0.86	0.00	6.50	0.00	1.75	0.00	8.25	5.24	6.97
G&T CONTINENTAL S.A.	1.00	51.04	9.13	9.67	6.25	24.50	9.07	8.86	0.00	1.53	0.00	0.26	2.31	0.00	8.00	0.00	7.30	7.02
DE CRÉDITO, S.A.	2.00	37.00	24.10	13.74	10.00	15.00	13.02	13.22	0.66	0.00	9.00	0.01	1.36	0.00	9.00	0.00	5.17	6.98
AZTECA DE GUATEMALA, S.A.	1.00	209.00	97.01	81.74	16.00	16.00	0.00	10.00	0.25	4.57					5.00	9.75	8.66	8.18

SOCIEDADES FINANCIERAS PRIVADAS	OPERACIONES ACTIVAS						OPERACIONES PASIVAS (OBLIGACIONES FINANCIERAS EN CIRCULACION)											
	PRESTAMOS			DESCUENTOS			BONOS FINANCIEROS			PAGARES FINANCIEROS			OTRAS OBLIGACIONES					
	MINIMA	MAXIMA	PROMEDIO PONDERADA	MINIMA	MAXIMA	PROMEDIO PONDERADA	MINIMA	MAXIMA	PROMEDIO PONDERADA	MINIMA	MAXIMA	PROMEDIO PONDERADA	MINIMA	MAXIMA	PROMEDIO PONDERADA	MINIMA	MAXIMA	PROMEDIO PONDERADA
INDUSTRIAL S.A.	7.37	18.00	12.98	9.96						0.25	7.72	5.93	6.20					
DE INVERSIÓN S.A.	5.00	20.75	10.17	11.33	9.45	15.28	11.00	10.84		0.00	7.50	4.71	6.25					
RURAL S.A.	8.00	15.00	10.00	11.02	9.00	13.00	12.03	10.75		3.50	8.75	4.23	5.85					
DE OCCIDENTE S.A.	7.25	14.00	9.60	10.03	8.00	11.00	8.83	9.02		1.25	8.50	7.47	7.08					
DE CAPITALES S.A.																		
SUMMA S.A.	10.00	18.00	14.00	11.91						4.75	9.50	7.28	7.79					
PROGRESO S.A.	5.50	16.00	10.97	10.73						2.00	7.50	7.24	7.02					
AGROMERCANTIL S.A.										5.00	9.50	8.22	4.29					
MVA S.A.	11.25	22.00	17.99	16.34						5.00	9.50	8.22	8.05					
CONSOLIDADA S.A.	6.00	16.00	16.00	12.00						0.25	13.60	6.25	7.97					
DE LOS TRABAJADORES S.A.	9.00	26.00	17.95	13.04						6.00	9.75	9.28	7.92					
CREDECORP S.A.	6.55	25.04	18.98	14.97						2.00	8.50	7.28	7.41					
G & T CONTINENTAL S.A.	7.00	26.00	10.01	10.40						0.10	10.00	8.21	7.12					

Las tasas de interés aplicadas a depósitos corresponden a operaciones con el público.
La tasa modal se refiere a la tasa nominal de interés aplicada al mayor número de cuentas.
La tasa de interés anual ponderada de las operaciones activas del sistema bancario es del 16.32%.
La tasa de interés anual promedio ponderada de las operaciones pasivas del sistema bancario es del 4.58%.

TASAS DE INTERÉS APLICADAS - MONEDA EXTRANJERA INSTITUCIONES BANCARIAS Y SOCIEDADES FINANCIERAS PRIVADAS Al 31 de mayo de 2015

INSTITUCIONES BANCARIAS	OPERACIONES ACTIVAS						OPERACIONES PASIVAS					
	PRESTAMOS			DESCUENTOS			DEPOSITOS MONETARIOS			DEPOSITOS DE AHORRO		
	MINIMA	MAXIMA	PROMEDIO PONDERADA	MINIMA	MAXIMA	PROMEDIO PONDERADA	MINIMA	MAXIMA	PROMEDIO PONDERADA	MINIMA	MAXIMA	PROMEDIO PONDERADA
EL CREDITO HIPOTECARIO NACIONAL DE GUATEMALA	8.00	8.00	7.98	8.92	8.92	8.06	0.00	2.00	0.33	0.00	2.00	0.93
INMOBILIARIO S. A.	6.50	12.40	9.61	8.50	8.50	8.30	0.00	3.00	0.00	0.00	3.00	0.00
DE LOS TRABAJADORES	4.00	12.40	7.83	9.61	9.61	8.30	0.00	3.00	0.00	0.00	3.00	0.00
INDUSTRIAL S. A.	2.30	10.60	7.90	5.61	4.00	5.82	4.99	0.00	0.65	0.00	3.75	0.00
DE DESARROLLO RURAL S. A.	3.00	10.00	7.16	6.68	3.75	8.00	6.03	0.00	1.64	0.00	2.00	0.00
INTERNACIONAL S. A.	3.75	11.00	7.23	6.04	3.75	8.00	6.03	0.00	0.53	0.00	3.50	0.00
REFORMADOR S. A.	3.70	13.50	6.99	5.93	5.00	10.00	6.95	0.00	0.14	0.00	5.98	0.01
VIVIANCA S. A. SUCURSAL GUATEMALA	8.50	9.50	9.07	9.26	7.00	7.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.00	0.18
FINANCIERA S. A.	3.00	12.25	7.32	7.22	7.00	7.00	0.00	4.15	0.00	0.00	4.25	0.00
FICORSA GUATEMALA S. A.	4.65	18.00	7.93	7.61	7.00	7.86	7.70	0.00	1.74	0.00	5.00	1.58
PROMERCA S. A.	3.25	9.50	7.45	5.90	6.25	7.75	6.56	0.00	0.54	0.00	1.00	1.00
DE AMERICA CENTRAL S. A.	2.50	14.00	7.06	5.67	5.00	6.41	6.95	0.00	0.03	0.00	2.00	0.00
CITIBANK DE GUATEMALA S. A.	4.50	14.00	6.84	6.09	5.00	10.00	6.41	0.00	1.14	0.00	2.75	0.00
AGROMERCA S. A.	5.00	16.00	7.34	6.42	10.00	18.00	10.83	0.00	0.17	0.00	4.00	0.23
DE CREDITO S. A.	5.25	16.00	11.73	11.40	10.00	18.00	11.10	0.00	0.35	0.00	4.00	0.21
AZTECA DE GUATEMALA S. A.								0.00	0.25	0.00	0.00	0.70

SOCIEDADES FINANCIERAS PRIVADAS	OPERACIONES ACTIVAS						OPERACIONES PASIVAS (OBLIGACIONES FINANCIERAS EN CIRCULACION)					
	PRESTAMOS			DESCUENTOS			BONOS FINANCIEROS			PAGARES FINANCIEROS		
	MINIMA	MAXIMA	PROMEDIO PONDERADA	MINIMA	MAXIMA	PROMEDIO PONDERADA	MINIMA	MAXIMA	PROMEDIO PONDERADA	MINIMA	MAXIMA	PROMEDIO PONDERADA
INDUSTRIAL S. A.	7.25	9.00	8.50	7.52	9.16	8.25		0.25	4.89	3.34	3.56	
DE INVERSION S. A.	5.55	16.20	9.03	9.92	8.25	8.66		1.85	5.00	2.27	4.33	
RURAL S. A.	6.75	7.75	7.17	7.09	9.00	7.89		1.25	5.00	2.13	3.12	
DE OCCIDENTE S. A.	5.50	11.00	7.50	7.40	7.00	7.90		2.00	5.83	4.66	5.07	
DE CAPITALES S. A.												
SUMMA S. A.	6.75	15.28	11.67	11.09				1.50	6.67	6.15	5.56	
PROGRESO S. A.	6.00	9.50	7.79	7.41				1.00	4.00	3.74	3.60	
AGROMERCANTIL S. A.												
MVA S. A.												
CONSOLIDADA S. A.	5.00	9.50	7.05	7.57								
DE LOS TRABAJADORES S. A.	10.00	10.00	10.00									
CREDITO S. A.	8.27	12.75	12.75	12.12	12.00	12.00						
G & T CONTINENTAL S. A.	4.00	10.00	9.17	5.48								

Las tasas de interés aplicadas a depósitos corresponden a operaciones con el público.
La tasa modal se refiere a la tasa nominal de interés aplicada al mayor número de cuentas.
La tasa de interés anual ponderada de las operaciones activas del sistema bancario es del 6.32%.
La tasa de interés anual ponderada de las operaciones pasivas del sistema bancario es del 2.63%.

TASAS DE INTERÉS

TASAS DE INTERÉS APLICADAS - MONEDA EXTRANJERA ENTIDADES FUERA DE PLAZA O ENTIDADES OFF SHORE Al 31 de mayo de 2015

ENTIDADES FUERA DE PLAZA -OFF SHORE-	OPERACIONES ACTIVAS								OPERACIONES PASIVAS															
	PRÉSTAMOS				DESCUENTOS				DEPÓSITOS MONETARIOS				DEPÓSITOS DE AHORRO				DEPÓSITOS A PLAZO				BONOS BANCARIOS			
	MÍNIMA	MÁXIMA	MODA	PROMEDIO PONDERADA	MÍNIMA	MÁXIMA	MODA	PROMEDIO PONDERADA	MÍNIMA	MÁXIMA	MODA	PROMEDIO PONDERADA	MÍNIMA	MÁXIMA	MODA	PROMEDIO PONDERADA	MÍNIMA	MÁXIMA	MODA	PROMEDIO PONDERADA	MÍNIMA	MÁXIMA	MODA	PROMEDIO PONDERADA
WESTRUST BANK (INTERNATIONAL) LIMITED	3.00	10.50	6.95	6.03	6.75	8.00	7.69	7.48	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.85	0.26	0.47	0.00	7.50	4.23	4.23				
OCCIDENTE INTERNATIONAL CORPORATION	5.00	9.50	7.72	7.43	6.60	9.50	7.50	7.30						0.00	0.60	0.60	0.53	1.50	5.75	4.98	4.98			
MERCOM BANK LTD.	3.00	16.50	6.75	6.52	6.00	6.00	6.00	6.00	0.00	2.25	1.81	2.08	0.00	3.00	1.44	2.42	2.00	6.50	3.68	4.34				
BAC BANK INC.	3.25	10.75	7.25	6.67					0.00	1.75	0.01	0.63	0.00	2.50	2.28	2.37	1.75	5.10	4.58	4.47				
GTC BANK INC.	3.50	14.50	7.23	6.62	5.50	7.50	6.06	6.11	0.00	3.25	0.26	0.92	0.00	6.25	0.75	2.21	1.00	7.00	4.25	4.47				
TRANSCOM BANK (BARBADOS) LIMITED	1.48	14.50	7.33	6.20					0.51	0.51	0.51	0.51	1.02	1.79	1.28	1.67	1.50	5.00	4.22	4.19				

Las tasas de interés aplicadas a depósitos corresponden a operaciones con el público.

La tasa modal se refiere a la tasa nominal de interés aplicada al mayor número de cuentas.

La tasa de interés anual promedio ponderada de las operaciones activas del sistema de las entidades fuera de plaza es del 6.48%.

La tasa de interés anual promedio ponderada de las operaciones pasivas del sistema de las entidades fuera de plaza es del 3.81%.

TASAS DE INTERÉS APLICADAS - MONEDA NACIONAL OTRAS INSTITUCIONES SUPERVISADAS Al 31 de mayo de 2015

OTRAS INSTITUCIONES SUPERVISADAS	OPERACIONES ACTIVAS												OPERACIONES PASIVAS							
	PRÉSTAMOS				TARJETAS DE CRÉDITO				ARRENDAMIENTO FINANCIERO				BONOS				PAGARÉS			
	MÍNIMA	MÁXIMA	MODA	PROMEDIO PONDERADA	MÍNIMA	MÁXIMA	MODA	PROMEDIO PONDERADA	MÍNIMA	MÁXIMA	MODA	PROMEDIO PONDERADA	MÍNIMA	MÁXIMA	MODA	PROMEDIO PONDERADA	MÍNIMA	MÁXIMA	MODA	PROMEDIO PONDERADA
TARJETAS DE CRÉDITO																				
TARJETAS DE CRÉDITO DE OCCIDENTE, S. A.					9.00	57.00	57.00	37.84									7.75	7.90	7.75	7.87
CONTECNICA, S. A.					12.00	62.40	59.21	52.42									5.00	7.00	6.68	6.35
TARJETA AGROMERCANTIL, S. A.																				
CREDOMATIC DE GUATEMALA, S. A.					6.00	54.00	54.00	47.25									4.75	8.50	8.19	7.73
G&T CONTICREDIT, S. A.					1.20	69.64	60.00	56.00									2.50	7.60	7.60	7.24
CITITARJETAS DE GUATEMALA, LIMITADA					33.00	60.00	53.00	49.44												
OTRAS																				
ARRENDADORA AGROMERCANTIL, S. A.									10.04	23.49	13.84	13.01	12.00	19.00	12.79	13.23				
INTERCONSUMO, S. A.	11.11	74.97	45.90	45.75																
CITIVALORES, S. A.																				

La tasa modal se refiere a la tasa nominal de interés aplicada al mayor número de cuentas.

La tasa de interés anual promedio ponderada de las operaciones activas del sistema de tarjetas de crédito es del 49.71%.

La tasa de interés anual promedio ponderada de las operaciones pasivas del sistema de tarjetas de crédito es del 7.42%.

TASAS DE INTERÉS APLICADAS - MONEDA EXTRANJERA OTRAS INSTITUCIONES SUPERVISADAS Al 31 de mayo de 2015

OTRAS INSTITUCIONES SUPERVISADAS	OPERACIONES ACTIVAS												OPERACIONES PASIVAS							
	PRÉSTAMOS				TARJETAS DE CRÉDITO				ARRENDAMIENTO FINANCIERO				BONOS				PAGARÉS			
	MÍNIMA	MÁXIMA	MODA	PROMEDIO PONDERADA	MÍNIMA	MÁXIMA	MODA	PROMEDIO PONDERADA	MÍNIMA	MÁXIMA	MODA	PROMEDIO PONDERADA	MÍNIMA	MÁXIMA	MODA	PROMEDIO PONDERADA	MÍNIMA	MÁXIMA	MODA	PROMEDIO PONDERADA
TARJETAS DE CRÉDITO																				
TARJETAS DE CRÉDITO DE OCCIDENTE, S. A.					7.00	42.00	42.00	28.78									6.00	6.50	6.50	6.32
CONTECNICA, S. A.					18.00	30.00	30.00	27.70												
TARJETA AGROMERCANTIL, S. A.																				
CREDOMATIC DE GUATEMALA, S. A.					12.00	39.24	35.98	34.66									0.75	0.75	0.75	0.75
G&T CONTICREDIT, S. A.					24.00	33.00	30.00	28.42									3.75	3.75	3.75	3.75
CITITARJETAS DE GUATEMALA, LIMITADA					12.00	49.32	42.00	33.28												
OTRAS																				
ARRENDADORA AGROMERCANTIL, S. A.									8.90	19.49	10.50	10.62								
INTERCONSUMO, S. A.																				
CITIVALORES, S. A.																				

La tasa modal se refiere a la tasa nominal de interés aplicada al mayor número de cuentas.

La tasa de interés anual promedio ponderada de las operaciones activas del sistema de tarjetas de crédito es del 31.32%.

La tasa de interés anual promedio ponderada de las operaciones pasivas del sistema de tarjetas de crédito es del 1.78%.

TASA DE INTERÉS PROMEDIO PONDERADA DE CARTERA DE CRÉDITOS INSTITUCIONES BANCARIAS Al 31 de mayo de 2015

MONEDA NACIONAL

INSTITUCIÓN BANCARIA	Activo Crediticio			
	Empresarial Mayor	Empresarial Menor	Consumo	Microcrédito
EL CRÉDITO HIPOTECARIO NACIONAL DE GUATEMALA	9.36	10.83	16.27	23.11
INMOBILIARIO, S. A.	10.10	12.43	30.70	20.59
DE LOS TRABAJADORES	9.44	16.07	23.13	12.39
INDUSTRIAL, S. A.	7.43	9.55	16.00	21.86
DE DESARROLLO RURAL, S. A.	8.25	12.50	16.34	17.06
INTERNACIONAL, S. A.	8.37	10.73	30.62	10.12
REFORMADOR, S. A.	7.36	9.47	16.68	18.41
CITIBANK, N.A., SUCURSAL GUATEMALA	8.25			
VIVBANCO, S. A.	14.00		11.71	12.18
FICOMSA GUATEMALA, S. A.	10.52	11.73	52.89	16.67
PROMERICA, S. A.	11.44	13.37	41.75	20.30
DE ANTIGUA, S. A.		23.38	40.98	36.35
DE AMÉRICA CENTRAL, S. A.	6.78	8.39	22.96	8.94
CITIBANK DE GUATEMALA, S. A.	7.93	12.23	45.30	15.45
AGROMERCANTIL DE GUATEMALA, S. A.	7.36	10.07	32.96	10.39
G&T CONTINENTAL, S. A.	7.58	13.04	15.42	24.38
DE CRÉDITO, S. A.	11.30	13.41	23.03	22.88
AZTECA DE GUATEMALA, S. A.		16.00	81.15	204.46
SISTEMA BANCARIO	7.67	11.81	24.69	19.57
				10.51

MONEDA EXTRANJERA

INSTITUCIÓN BANCARIA	Activo Crediticio			
	Empresarial Mayor	Empresarial Menor	Consumo	Microcrédito
EL CRÉDITO HIPOTECARIO NACIONAL DE GUATEMALA	8.19	8.04	6.00	
INMOBILIARIO, S. A.	8.05	8.53	14.04	9.00
DE LOS TRABAJADORES	7.37	8.29	13.83	9.08
INDUSTRIAL, S. A.	5.47	7.22	9.61	13.88
DE DESARROLLO RURAL, S. A.	5.93	7.62	14.90	7.42
INTERNACIONAL, S. A.	5.80	7.38	15.76	7.31
REFORMADOR, S. A.	5.80	7.62	12.16	7.88
CITIBANK, N.A., SUCURSAL GUATEMALA				7.57
VIVBANCO, S. A.				
FICOMSA GUATEMALA, S. A.	6.98	7.62	19.22	9.25
PROMERICA, S. A.	7.38	8.15	24.80	7.93
DE ANTIGUA, S. A.			35.56	7.55
DE AMÉRICA CENTRAL, S. A.	5.03	7.05	16.58	7.25
CITIBANK DE GUATEMALA, S. A.	5.03	6.84	31.59	13.25
AGROMERCANTIL DE GUATEMALA, S. A.	5.97	9.48	29.20	8.28
G&T CONTINENTAL, S. A.	6.16	7.91	8.05	9.00
DE CRÉDITO, S. A.	10.94	12.29	18.21	7.75
AZTECA DE GUATEMALA, S. A.				11.76
SISTEMA BANCARIO	5.75	7.89	19.72	13.38
				7.62

TASAS DE INTERÉS

TASA DE INTERÉS PROMEDIO PONDERADA DE CARTERA DE CRÉDITOS INSTITUCIONES BANCARIAS

Al 31 de mayo de 2015

MONEDA NACIONAL

MONTO DEL CRÉDITO EN Q	Actividad Económica									
	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
HASTA 5,000	49.68	17.93	27.10	22.34	25.01	21.78	24.78	26.60	33.16	22.18
DE MÁS DE 5,000 HASTA 25,000	33.89	19.05	25.09	21.99	25.11	17.47	23.55	23.93	26.29	23.34
DE MÁS DE 25,000 HASTA 50,000	24.39	18.29	9.76	21.11	22.27	15.57	21.83	17.12	20.68	20.19
DE MÁS DE 50,000 HASTA 100,000	21.17	16.95	19.46	16.68	12.89	15.08	18.55	13.33	14.22	16.95
DE MÁS DE 100,000 HASTA 500,000	15.53	15.11	10.76	12.74	12.20	13.32	14.29	12.00	11.51	12.21
DE MÁS DE 500,000 HASTA 1,000,000	9.38	12.35	10.68	10.91	11.14	11.17	11.35	11.01	9.60	10.29
DE MÁS DE 1,000,000 HASTA 5,000,000	9.06	10.83	10.12	9.17	9.76	9.91	9.62	9.40	9.08	9.15
DE MÁS DE 5,000,000 HASTA 10,000,000	8.19	8.52	7.26	7.75	12.25	9.28	8.55	7.58	8.20	8.37
DE MÁS DE 10,000,000	7.73	7.69	7.26	7.01	7.15	7.64	7.22	9.20	7.39	7.82
SISTEMA BANCARIO	22.31	12.63	8.46	8.02	7.33	9.85	10.48	11.98	8.03	8.78

MONEDA EXTRANJERA

MONTO DEL CRÉDITO EN US\$	Actividad Económica									
	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
HASTA 5,000	33.63	30.65		21.87	26.11	21.15	26.70	34.85	31.62	29.92
DE MAS DE 5,000 HASTA 25,000	33.07	30.17	24.00	14.63		14.36	17.40	18.96	29.27	24.71
DE MAS DE 25,000 HASTA 50,000	31.40	33.42		10.74	15.35	10.16	11.66	25.05	22.79	16.79
DE MAS DE 50,000 HASTA 100,000	28.20	6.94		10.00	8.58	9.40	9.81	12.73	16.85	13.86
DE MAS DE 100,000 HASTA 500,000	10.96	7.22	7.50	7.62	7.34	7.82	7.93	7.29	8.86	8.86
DE MAS DE 500,000 HASTA 1,000,000	7.76	7.37		7.07	6.26	7.73	7.19	9.85	7.29	8.06
DE MAS DE 1,000,000 HASTA 5,000,000	7.37	6.86	7.67	6.45	6.25	7.47	6.59	7.10	6.86	7.21
DE MAS DE 5,000,000 HASTA 10,000,000	7.15	5.89	6.23	5.91	5.82	7.11	5.89	6.87	6.63	7.00
DE MAS DE 10,000,000	6.21	5.81	6.08	5.37	5.88	6.02	5.67	5.98	5.75	4.76
SISTEMA BANCARIO	10.80	5.90	6.50	5.47	5.89	6.28	6.08	6.40	5.92	5.26

Actividad Económica

- (0) Consumo, transferencias y otros destinos
- (1) Agricultura, ganadería, silvicultura, caza y pesca
- (2) Explotación de minas y canteras
- (3) Industrias manufactureras
- (4) Electricidad, gas y agua
- (5) Construcción
- (6) Comercio
- (7) Transporte y almacenamiento
- (8) Establecimientos financieros, bienes inmuebles y servicios prestados a las empresas
- (9) Servicios comunales, sociales y personales



MULTAS

MULTAS IMPUESTAS A ENTIDADES SUJETAS A LA VIGILANCIA E INSPECCIÓN DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS, QUE DEBEN SER PUBLICADAS EN JUNIO DE 2015

NOMBRE DE LA ENTIDAD	FECHA EN QUE SE IMPUSO	MOTIVO	MONTO
Financiera de Capitales, S. A.	06/05/2015	Infracción a la literal a) del artículo 3 del Acuerdo Número 14-2007 del Superintendente de Bancos, por el envío extemporáneo del balance de saldos referido al 5 de febrero del presente año.	US\$1,300.00

Nota: El artículo 7 del Acuerdo Número 7-2012 del Superintendente de Bancos, establece en el primer párrafo del inciso b) que la publicación de las multas se realizará dentro del mes siguiente al de concluido el plazo legal para que la entidad pueda impugnar la resolución ante el órgano jurisdiccional competente.

GRUPOS FINANCIEROS

La Superintendencia de Bancos de Guatemala informa al público que los grupos financieros legalmente autorizados para operar en el país, que a mayo de 2015 se encuentran bajo su vigilancia e inspección, son los siguientes:

1. GRUPO FINANCIERO CORPORACIÓN BI

Banco Industrial, S. A. *
Financiera Industrial, S. A.
Almacenes Generales, S. A.
Almacenadora Integrada, S. A.
Seguros El Roble, S. A.
Fianzas El Roble, S. A.
Mercado de Transacciones, S. A.
Westrust Bank (International) Limited
Contécnica, S. A.

2. GRUPO FINANCIERO DE OCCIDENTE

Financiera de Occidente, S. A. *
Seguros de Occidente, S. A.
Fianzas de Occidente, S. A.
Asesores Bursátiles de Occidente, S. A.
Occidente International Corporation
Tarjetas de Crédito de Occidente, S. A.

3. GRUPO FINANCIERO AGROMERCANTIL

Banco Agromercantil de Guatemala, S. A. *
Financiera Agromercantil, S. A.
Agrovalores, S. A.
Mercom Bank Ltd.
Tarjeta Agromercantil, S. A.
Arrendadora Agromercantil, S. A.
Seguros Agromercantil, S. A.

4. GRUPO FINANCIERO CITIBANK DE GUATEMALA

Banco Citibank de Guatemala, S. A. *
Citivalores, S. A.
Citinversiones, S. A.
Cititarjetas de Guatemala, Limitada

5. GRUPO FINANCIERO BAC-CREDOMATIC

Banco de América Central, S. A. *
Banco Reformador, S. A.
Financiera de Capitales, S. A.
BAC Bank Inc.
Transcom Bank (Barbados) Limited
Bac Valores Guatemala, S. A.
Credomatic de Guatemala, S. A.
Sociedad de Corretaje de Inversiones en Valores, S. A.

6. GRUPO FINANCIERO G&T CONTINENTAL

Banco G&T Continental, S. A. *
Financiera G & T Continental, S. A.
Asesoría en Valores, S. A.
GTC Bank Inc.
Casa de Bolsa G&T Continental, S. A.
G&T Conticredit, S. A.
G&T Contivalores, S. A.
Seguros G&T, S. A.
Afianzadora G&T, S. A.

7. GRUPO FINANCIERO BANCO INTERNACIONAL

Banco Internacional, S. A. *
Almacenadora Internacional, S. A.
Internacional Casa de Bolsa, S. A.
Interconsumo, S. A.

8. GRUPO FINANCIERO BANRURAL

Banco de Desarrollo Rural, S. A. *
Financiera Rural, S. A.
Aseguradora Rural, S. A.

9. GRUPO FINANCIERO DE LOS TRABAJADORES

Banco de los Trabajadores *
Financiera de los Trabajadores, S. A.
Aseguradora de los Trabajadores, S. A.

10. GRUPO FINANCIERO VIVIBANCO

Vivibanco, S. A. *
Corporación de Fianzas, Confianza, S. A.

* Empresa Responsable del Grupo Financiero.

INSTITUCIONES SUPERVISADAS

La Superintendencia de Bancos de Guatemala informa al público que las instituciones que se encuentran bajo su vigilancia e inspección, a mayo de 2015, son las siguientes:

INSTITUCIONES BANCARIAS

1. El Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala
2. Banco Inmobiliario, S. A.
3. Banco de los Trabajadores
4. Banco Industrial, S. A.
5. Banco de Desarrollo Rural, S. A.
6. Banco Internacional, S. A.
7. Banco Reformador, S. A.
8. Citibank, N.A., Sucursal Guatemala
9. Vivibanco, S. A.
10. Banco Ficohsa Guatemala, S. A.
11. Banco Promerica, S. A.
12. Banco de Antigua, S. A.
13. Banco de América Central, S. A.
14. Banco Citibank de Guatemala, S. A.
15. Banco Agromercantil de Guatemala, S. A.
16. Banco G&T Continental, S. A.
17. Banco de Crédito, S. A.
18. Banco Azteca de Guatemala, S. A.

SOCIEDADES FINANCIERAS

1. Corporación Financiera Nacional
2. Financiera Industrial, S. A.
3. Financiera de Inversión, S. A. (1)
4. Financiera Rural, S. A.
5. Financiera de Occidente, S. A.
6. Financiera de Capitales, S. A.
7. Financiera Summa, S. A.
8. Financiera Progreso, S. A. (2)
9. Financiera Agromercantil, S. A.
10. Financiera MVA, S. A.
11. Financiera Consolidada, S. A.
12. Financiera de los Trabajadores, S. A.
13. Financiera Credicorp, S. A.
14. Financiera G & T Continental, S. A.

COMPAÑÍAS ALMACENADORAS

1. Almacenes de Depósito de El Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala
2. Almacenadora Guatemalteca, S. A.
3. Almacenes Generales, S. A.
4. Almacenadora Integrada, S. A.
5. Central Almacenadora, S. A.
6. Centroamericana de Almacenes, S. A.
7. Almacenadora del País, S. A.
8. Almacenadora Internacional, S. A.
9. Almacenes y Servicios, S. A.
10. Almacenadora de la Nación, S. A. (3)
11. Almacenadora Corporativa, S. A.
12. Almacenadora de la Producción, S. A.
13. Almacenes y Silos, S. A.
14. Almacenadora Tecún Umán, S. A.
15. Almacenadora Pelicano, S. A.

COMPAÑÍAS DE SEGUROS

1. Departamento de Seguros y Previsión de El Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala
2. Seguros G&T, S. A.
3. BMI Compañía de Seguros de Guatemala, S. A.
4. Seguros Universales, S. A.
5. AIG Seguros Guatemala, S. A.
6. Pan-American Life Insurance de Guatemala, Compañía de Seguros, S. A.
7. Seguros Alianza, S. A.
8. Aseguradora General, S. A.
9. Seguros El Roble, S. A.
10. Aseguradora Guatemalteca, S. A.
11. Seguros de Occidente, S. A.
12. Aseguradora La Ceiba, S. A.
13. Aseguradora de los Trabajadores, S. A.
14. Columna, Compañía de Seguros, S. A.
15. MAPFRE | Seguros Guatemala, S. A.
16. Seguros Agromercantil, S. A.
17. Aseguradora Rural, S. A.
18. Departamento de Fianzas de El Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala
19. Afianzadora Guatemalteca, S. A.
20. Afianzadora G&T, S. A.
21. Aseguradora Fidelis, S. A.
22. Fianzas de Occidente, S. A.
23. Fianzas El Roble, S. A.
24. Seguros Privanza, S. A.
25. Corporación de Fianzas, Confianza, S. A.
26. Afianzadora Solidaria, S. A.
27. Afianzadora de la Nación, S. A.
28. Bupa Guatemala, Compañía de Seguros, S. A.

CASAS DE CAMBIO

1. Lafise Guatemala, S. A.
2. Multinacional de Servicios Cambiarios, S. A.
3. Casa de Cambio Micoope, S. A.

ENTIDADES FUERA DE PLAZA OFF SHORE

1. Westrust Bank (International) Limited
2. Occidente International Corporation
3. Mercom Bank Ltd.
4. BAC Bank Inc.
5. GTC Bank Inc.
6. Transcom Bank (Barbados) Limited

CASAS DE BOLSA

1. Mercado de Transacciones, S. A.
2. Asesores Bursátiles de Occidente, S. A.
3. Sociedad de Corretaje de Inversiones en Valores, S. A.
4. Agrovalores, S. A.
5. G&T Contivalores, S. A.
6. Bac Valores Guatemala, S. A.
7. Asesoría en Valores, S. A.
8. Casa de Bolsa G&T Continental, S. A.
9. Internacional Casa de Bolsa, S. A.
10. Citinversiones, S. A.

TARJETAS DE CRÉDITO

1. Contécnica, S. A.
2. Tarjetas de Crédito de Occidente, S. A.
3. Tarjeta Agromercantil, S. A.
4. Credomatic de Guatemala, S. A.
5. G&T Conticredit, S. A.
6. Cititarjetas de Guatemala, Limitada

OTRAS INSTITUCIONES

1. Instituto de Fomento de Hipotecas Aseguradas -FHA-
2. Departamento de Monte de Piedad de El Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala
3. Arrendadora Agromercantil, S. A.
4. Interconsumo, S. A.
5. Citivalores, S. A.

(1) En proceso de cambio de objeto para operar como banco privado nacional y de denominación social a Banco INV, S. A., conforme autorización de Junta Monetaria contenida en Resolución JM-35-2015 del 29 de abril de 2015.

(2) Cambio de denominación social de Financiera San Miguel, S. A., por la de Financiera Progreso, S. A., conforme autorización de Junta Monetaria contenida en Resolución JM-18-2015 del 25 de febrero de 2015.

(3) Se encuentra en proceso de liquidación voluntaria.

¿CÓMO FUNCIONA EL PROCESO DE PREVENCIÓN Y COMBATE DEL LAVADO DE DINERO U OTROS ACTIVOS?

Prevenir y combatir el lavado de dinero u otros activos es un esfuerzo de país.



*Artículos 18 de la Ley Contra el Lavado de Dinero u Otros Activos y 5 de su reglamento.

1

Las **Personas Obligadas** deben conocer a su cliente y el origen de sus recursos para evitar operaciones con dinero y bienes de procedencia ilícita.*

Las **Personas Obligadas** reportan a la Superintendencia de Bancos a través de la Intendencia de Verificación Especial (IVE), las operaciones que no tienen un fundamento económico o legal evidente.

2

La **IVE** analiza las transacciones reportadas y de encontrar indicios del delito de lavado de dinero, presenta la denuncia ante el Ministerio Público.

3

El **Ministerio Público** realiza la investigación penal y ejerce la **Acción de Extinción de Dominio**.

4

El **Organismo Judicial** emite sentencia, al concluir el proceso de investigación.

Personas Obligadas

- Banco de Guatemala
- Bancos del sistema
- Sociedades financieras
- Casas de cambio
- Personas individuales o jurídicas que se dediquen al corretaje o a la intermediación en la negociación de valores
- Emisores y operadores de tarjetas de crédito
- Entidades fuera de plaza *OFF SHORE*
- Empresas que se dediquen a la transferencia sistemática o sustancial de fondos y/o movilización de capitales
- Compañías de seguros y fianzas
- Empresas que se dediquen a realizar operaciones sistemáticas o sustanciales de canje de cheques
- Instituto de Fomento de Hipotecas Aseguradas
- Entidades que se dedican a factoraje
- Entidades que se dedican al arrendamiento financiero
- Almacenes generales de depósito
- Otras que la legislación somete específicamente a la vigilancia e inspección de la SIB
- Las cooperativas que realicen operaciones de ahorro y crédito, independientemente de su denominación
- Las entidades autorizadas por el Ministerio de Gobernación para realizar loterías, rifas y similares, independientemente de la denominación que utilicen
- Personas jurídicas sin fines de lucro, sin importar su denominación, que reciban, administren o ejecuten fondos del Estado y/o reciban o envíen fondos del o hacia el extranjero
- Intermediarios de seguros a los que se refieren las literales b) y c) del artículo 80 del Decreto Número 25-2010, del Congreso de la República, Ley de la Actividad Aseguradora (corredores y agentes independientes)

Personas individuales o jurídicas que realicen las actividades siguientes:

- De promoción inmobiliaria o compraventa de inmuebles
- De compraventa de vehículos automotores, terrestres, marítimos o aéreos
- Relacionadas con el comercio de joyas, piedras y metales preciosos
- Relacionadas con el comercio de objetos de arte y antigüedades
- Servicios de blindaje de bienes de cualquier tipo y/o arrendamiento de vehículos automotores blindados

Contadores Públicos y Auditores que presten servicios relacionados con cualquiera de las actividades siguientes:

- Administración de dinero, valores, cuentas bancarias, inversiones u otros activos
- Actividades de contaduría y auditoría en general

Personas individuales o jurídicas que se dediquen a prestar servicios por instrucciones y/o a favor de sus clientes o terceros relacionados con cualquiera de las actividades siguientes (servicios societarios):

- Actuación, por sí mismo o a través de terceros, como titular de acciones nominativas, socio, asociado o fundador de personas jurídicas
- Actuación por sí mismo o a través de terceros, como director, miembro del consejo de administración o junta directiva, administrador, apoderado o representante legal de personas jurídicas
- Provisión de dirección física para que figure como domicilio fiscal o sede de personas jurídicas



DELITO DE PÁNICO FINANCIERO



Artículo 342 "B". Pánico Financiero. Comete Delito de Pánico Financiero quien **elabore, divulgue o reproduzca por cualquier medio o sistema de comunicación, información falsa o inexacta que menoscabe la confianza de los clientes, usuarios, depositantes o inversionistas de una institución** sujeta a la vigilancia e inspección de la Superintendencia de Bancos. Se entenderá que se menoscaba la confianza de los clientes, usuarios, depositantes o inversionistas de una institución cuando, como consecuencia de los referidos actos, **se atente contra su reputación o prestigio financiero o que la misma sea objeto de retiro masivo de depósitos o inversiones**, mayores o superiores a su flujo normal u ordinario.

El responsable de la comisión de este delito será sancionado con prisión de uno a tres años y con multa de cinco mil a cincuenta mil Quetzales.

Si el delito fuere cometido conociendo o previendo los daños o perjuicios a causar a la institución, **el responsable será sancionado con prisión de cinco a diez años inmutables y con una multa de cien mil a ochocientos mil Quetzales**. En este caso, no se podrá otorgar cualquiera de las medidas sustitutas contempladas en el Código Procesal Penal.

Las sanciones a que se refiere el presente artículo serán aumentadas en una tercera parte cuando el responsable del delito sea accionista, director, administrador, gerente, representante, funcionario o empleado de institución sujeta a la vigilancia e inspección de la Superintendencia de Bancos, o autoridad, funcionario o empleado del Banco de Guatemala o de la Superintendencia de Bancos.

*** Artículo 342 "B" Código Penal, Decreto Número 17-73 del Congreso de la República.**